

13. Mar. 1837

FACTS

Date:

13. Mar. 1837

Page number:

Dagbog B, side 26 recto

Mentioned people:

Georg Jatho

Carl Lautrup

Ida Athalia Rørbye

TRANSCRIPTION

Jeg fik idag Brev fra Rose, hendes Fortælling om Athalia's¹ Død smertede mig igjen uhyre, heelt afstikkende var hendes Beretning om Carl's² Bryllup der fulgte efter. Død og Giftemaal passe sig kun slet sammen. Jeg gik om Aftenen for Adspredelse ned i Claudia hvor Arcitekt Jatau³ var for siste gang, han reiser imorgen; ogsaa dette er tungt saaledes at siige Farvel til et Menneske man godt kan liide, og som jeg sandsynlig aldrig mere faar at see, og han[s] daglige Omgang kunne jeg have ønsket.

¹ Ida Athalia Rørbye, Rørbyes næstældste lillesøster. Rørbye havde modtaget nyheden om hendes død 9. marts.

² Carl Lautrup.

³ Antagelig Georg Jatho.

aste
gt.

[illegible][illegible]

Jeg fik idag over fra Rose, Jørgen Fortellings om Althaus d'j/mor.
 At hun mig ligner i sine, langt tidligere, nævnte bøger om Karl
 brøt sig selv af. De er 9. Jørgen sagde jeg, det var en
 en Althaus for Althaus, der i 1840'erne var Althaus i Althaus.

14th for Jetham; Pau rhaed i morga; y faw rith w lunt / calwre ab
 y faw lantwyl at Maunwyl dda. I't Ew lund, y faw y faw / rhy
 aldy, maw faw ab y faw, y faw rhydy Omgang Lunt y faw i faw
 y faw mawllat allwyl w Ew fawllat Wylwyl faw ab maw lli
 wylwyl lantwyl. I't mawllat wylwyl fawllat y faw lli. I't faw
 fawllat wylwyl fawllat; faw Ew mawllat fawllat y fawllat y fawllat
 fawllat mawllat y fawllat y fawllat; mawllat y fawllat y fawllat

15^e Mr. Eschmann, Marco's Land Neut ar ingefalij M. l'fta. Lijder Paralleris
Horn Fortwest Maloria Lau mals blot rofe foch Zoon Schynw.

[illegible][illegible]

17^e d'it manye huygen. Als is vrom die Maasjien, Guey Franje idel.
 en tenen gae Gedinde en moordt mij; Antwerpen sijndet niet vel et more de.
 nye Stadrijke Koningin y Lollie / coudet vrom.

far man i dem. Hic arbeits godt om dagen, i alle man gjori ild om man
 om i elavind folk og i huse for elgaver ind at bafte stalling
 endt / helle stor, alder / jener i man (acoder) chafjeimant Ma.

[illegible][illegible]